

ՄԷՏԱՅԸ

ՀԱԳԸԳԷԹ

ՆՈՒՄԵՐՈ 149 ՃՈՒՄԱՍ ԻՐԹԷՄԻ

ԻՔԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

7 ՕԳՈՍՏՈՍ 1871

Սէտայը Հաղըգէթ հափթատա իբի տէֆա եանի չարչնայիզ վէ ճուսաա իրթէսի կիւնէրի պէոյիւք նուսիւ իլէ նէշը օլունաճաղ : Պիր սէնէլիյի բէշին օլարագ պիր լիւրայի Օսմանիյէ : Ալթըր սյըղը իւշ պէյաղ Մէճիտիյէ , վէ իւշ սյըղը իբի պէյաղ Մէճիտիյէ տիր : Պէհէր նիւսիւսի 40 փարա : Թաշրալար իչին բօսթա իւնրէթի զամմ օլունուր : Ապօնէ օլմագ իչին Ղալաթատա Էրմէնի Քիլիսէսի սօղաղընտա Ն . 19 իլէ մուրագգամ Սէտայը Հաղըգէթ օտաւընա միւրաճաաթ օլունուր : Իլանաթըն պէհէր սըրասը իլք տէֆա 100 փարա , իբինճի տէֆա 60 փարա տըր : Աւղուն ճէշրիյաթ իչին այրըճա բաղարլըգ օլունուր :

ԱՍԻԹԱՆԷ 7 ՕԳՈՍՏՈՍ

ՄԻԼԻՅԷ

ԱՍԻԹԱՆԷՏԷ ՎԷՆԷՏԻԿ ՄԻԱ-
ԲԱՆԼԱՐԸ ՎԷ ՍԷՏԱՅԸ
ՀԱԳԸԳԷԹ

Ասիթանէտէ պուլունան Վէնէ-
տիկ վանքը հերձուածող Միաբան-
լարը պու կիւնէրտէ եվվէլքինտէն
ղիյատէ էօթէտէ պէրուտէ զապէթայը
աճիզանէմիլտէն իշթիքեա իտիպ
տատը ֆիրեատ իթմէտէ օլտուգլա-
րընա զայէթլէ մէմուն վէ մէս-
րուր օլտուք : Ալէսէվիյէ հագլը վէ
հագսըղ եէրտէ պիրինին հագղընա
իշթիքեա օլուր իսէ օնտան թապիի
մահճուպիյէթ հասըլ օլուր , պիղլէ-
րին հագղընա պունուն ագսիսի վու-
գու պուլտուղունտան մէսրուր օլ-
մամըղտա պիր հիքմէթ օլմալը տըր :
Շու հիքմէթի պիր աղ թաֆսիլ ի-
տէլիմ :

Էթթէտէն պէրու պիղիմ ֆախը

իթտիյիմիղ շէյ գաթօլիք մէզհէպի-
նին մուաֆաղասը տըր , չիւնքի
տիւնեատա պիղիմ իչին իլք արանը-
լաճագ շէյ մէզհէպիմիղ տիր , հէր
քէշին էֆքեարը սէրպէսթ տիր տէր-
լէր , պիղիմ տէ մէզհէպիմիղ իւզէ-
րինէ պիօյլէ պիր էֆքեարըմըղ օլ-
տուղու իչին սէրպէսթ օլմալըյըղ ,
քէնտիմիղի տիւնեա ալէմ մուվա-
ճէհէսինտէ փաղա չըգարմանըն իլք
բաճիօնու պու տուր : Իմտի պու
մէզհէպտէ պուլունուպ , անը ճանը
կէօնիլտէն սէվտիյիմիղ իչին , պիղ-
ճէ միւմքինսիղ շէյ տիր քի օնա
հագարէթ իտէնէ աֆ իտէլիմ , մէզ-
հէպիմիղի խօրլայան պիղտէն միւ-
ճէրրէտ աղղընըն փայընը ալմալը ,
պունտա սիւքիլթ իթմէք պիղիմ ի-
չին մէզհէպիմիղի միւնքիր կէլմէք
տէմէք տիր , ինսանլար իլէ սաֆտէ-
րուն օլմագ իչին իլք Ալլահըմըղ ի-
լէ սաֆտէրուն օլմագ իսթէրիղ ,
մէզհէպտէ իբի եիւզլիլիւք իտէմէ-
յիղ , պիղճէ նէ ինսանիյէթիմիղէ
էլվէրիւր , նէ զամիրիմիղէ , վէ նէ
տէ իթիգաալըմըղա : Պունտա քիմին
հագղը վար պիղէ գարչը կէլմէյէ :

Պիզտէ պիր տէ միլլէթ բուհու-
վար տըր , քի նէ մէզհէպէ ֆայիք
տիր նէ տէ միւսալի . Օ իբինճի
տէրէճէտէ պիր շէյ տիր , վէ պէոյ-
տէ օլմալը : Քիւնքի միլլէթիք տիւն-
եատա թէվէլլիւտ իթմիշ տիր , մէզ-
հէպ իսէ սէմատէ : Պիրի մատուր
վէ կէչիճի տիր , տիկէրի մանէվի
վէ էպէտի , միլլէթիք ինսան տէ-
մէք տիր , մէզհէպտէ Ալլահ , Միւ-
լիյէթ բուհու մէզհէպիմիղէ եանի
Ալլահա տօգունմատըգճաղ պիղ-
ճէ մագպուլ տուր : Մէզհէպ
բուհունտան պի պէհրէ օլուպ , եա-
լընըղ միլլիյէթ բուհու իլէ փէրվէր-
տէ օլմալըպ , օնուն իչին մէզհէ-
պի միլլիյէթ տէ գուրպան իտէմէ-
յիղ : Պիղ միլլէթիմիղի հէմ օէվէ-
րիղ հէմ տէ ուղրունա ճան ֆէտա
իտէրիղ , ֆագաթ միւնիպի մէզհէ-
պի խօրլայաճագ գատար սէվմէ-
յիղ : Մէզհէպին վէ միլլիյէթին
իթթիֆագընա սայ վէ զայրէթ ի-
տէրսէքտէ միլլիյէթին մէզհէպէ
զալէպէ իթմէսինէ աալա թաամիւլ
իտէմէյիղ : Մէզհէպ միլլիյէթին
ճանը տըր տէրիղ , միլլիյէթտէ մէզ-

հէպին վիճուտի, ծնուն իշին ճանրն վիճուտէ հիւքմիւնիւ գապուլ իտէ-րիւ, ֆագաթ վիճուտին ճանր ի-տարէ իթմէսինէ ագլըմըղը նէ էր-տիրէպիլիւրիւ նէ տէ էրտիրմէք իս-թէրիւ:

Իմտի մէղհէպ վէ միլլէթ հազ-զընտա պիլ պու իթիգաթտա պու-լունտուզումուզ հալտէ, թապիի տիր քի գարչըմըղա չըգան հերձ-ուածող Վէնէտիկ միաբանլարը իլէ տալա իմթիգաթ իտէմէյիլ: Պէյնի-միզտէ օլան էֆքեար մուպայէնէթի բէք պէօյիւք տիր, ճիւմ իլէ ըուհ արասընտա նէ ֆէրք վար իսէ պի-ղիմտէ արամըղտա օ ֆէրք վար:

Չիւնքի պունլարըն ինտինտէ մէղհէպ հիշ կիպի տիր, սիւրէթի զահիրէտէ մէղհէպէ իթիգաթլարը վար, անճագ մէղհէպին միւճիտի քէնտիլէրի տիր կիպի, իսթէտիքլէ-րի, եանի իլլէրինէ էլ վէրտիլի ի-թիգաթը համիլ տիրէր: Գաթօլիք մէղհէպի նէ տէմէք տիր, քիմին հիւքմ վէ իտարէսինէ թէսիմ տիր, շէրայիթի միւսթագիլէսի նէ տիր պունլարըն ճէմիսի մալիւմ օլուպ, պունլար իլէ եալընըզ գաթօլիքիք օլուր, պունլարտան տըչարը գաթօ-լիքիք եօգ տուր: Մէրգուման ըա-հիպանըն էֆքեարլարընա նազարէն մէղհէպ միլլէյէթտէն իւթիւն տէ-յիլ տիր, եախօտ գըյմէթճէ իւս-թիւն իսէ իճրատա միւսապի պիլէ տէյիլ տիր, շիւնքի միւսապի օլսա-յըտը հիշ տէյիլ իսէ քէնտի վագաա-լարընճա գալպլէրինտէ վար ըմըչ տէյի ըսրար իթտիքլէրի միլլէյէթ ըուհու գատար պարէմ նըչանէլէրի միւշատէ օլմալըյըտը: Պունուն աքսիսի օլարագ մէղհէպտէն վազ կէյիպ հերձուածող, վէ հերետիկոս օլմայը տահա զիյատէ միւրաճահ ատտ իթտիլէր նէ թէքիմ միլլէթ հուզուրունտա միլլէյէթ ըուհուն-

տան պի պէհրէ կէօղիւքմէյի: Տահա տօղրուտունու սէօյլէմէք իշին մէզ-հէպի միւնքիւր կէլտիլէր վէ մէնա-ֆիի մախսուսէլէրինի միլլէյէթ ըու-հու փէրտէսի ալթընտա սէթր ի-տիպ միլլէթէ տէ խըյանէթ իթտի-լէր:

Շիմտի պու մագուլէ առէմլէ-րին պիլէ իշթիքեա իթմէլէրինտէն մէսրուր օլուրսաք, պունա քիմնէ թաաճիւպ իթմէմէյի, շիւնքի մէթհ-ուսէնա իտէրլէրսէ քէնտիլէրի կի-պի օլմուշ օլուրուտուք, իշթիքեա իտէրլէրսէ թապիի ֆալս իտէրիւ, զիրա քէնտիլէրի կիպի օլմատըղ-մըղա պղիմ պիր իսպաթ տըր: Պա-ղըն պիր քէրրէ, հիշ Մէճմուայը խօրլարլար մը:

Վագաա Մէտայը տա խօրլա-մայա պէհանէլէրի փէք չօգ վար, շիւնքի պու միաբանլարըն նէ օլ-տուզլարընը ալէմէ պիլտիրէն Մէտա օլտու, տէյիլ քի միլլէթ պունլարը թանըմամըչ ըտը, իլլա փէք չօգ պիլմէտիլ շէյլէր վար տըր քի Մէ-տա էօյրէթտի, հէմ տէ տահա էօյ-րէտէճէք տիր, պու հօճալըք պիր ազ ուզուն սիւրէճէք, շիւնքի տէրօ-լէրտէ հէմ ուզուն տուր հէմ չօգ:

Տահա պիլ Վէնէտիկի Թէո-գոսեան Հ. Մէրգիսին իւշ ճիլտ քիթապլարընը ալըպ միլլէթէ օղու-մատըգ, նէ էսրարլար վար, նէ միլլէթին պիլմէտիլ շէյլէր վար, հէմ շունուն պունուն լագըրտըս ի-լէ գալէմէ ալընմըչ պահսլար տէյիլ, միաբանլարըն քէնտի իմզալէրի իլէ պիր պիլլէրինէ եազտըղլարը մէ-քեաթիպ, վէ մուխապէրաթ տըր քի, Բարիլտէ թապ ու նէչը օլուպ իւշ սանտըգ Ասիթանէյէ կէօնտէ-րիլտիքտէ, պու շիմտիքի հերձուա-ծող ըահիպլէր միլլէթէ եայըլմասըն տէյի ճէմիսինի սաթըն ալտըլար, ֆագաթ պէտպաթլըզլարընտան Մէ-

տայը Հազըղէթին եէտինտէ պիր թանէսի գալտը: Պու տէրսլէրէ պիր պաշլասագ միլլէթ օ զաման ույա-նաճագ քի պու մագուլէ ըահիպլէ-րին միլլէյէթ ըուհու նէտէն իպա-րէթ իմիշ:

ԲՕՄՍ.

1870 Էյլու 20 թարիխտէ Բօ-մանըն տիւշեար օլտուզու պէլլէյէ, առէթա էսկի զէմանլարտա պիր միլ-լէթին տիկէր պիր միլլէթ եիւզէրի-նէ իթտիլի հիւճիւմ, դասպա պէն-զէր:

Իթալիա հիւքիւմէթի Բօմայը զապթ իթմէզտէն էվլէլ պէյնէլ ա-հալլի առայիշի ումումէ վագը օլուպ հէր շէյ եօլունտա իճրա օլմատա ը-տը: Ահալլի հիւքիւմէթէ իթաաթ, վէ ընգըյատ իտէր իտի իսէ տէ, հիւքիւմէթին մուամէլաթընը ալա-նէն թէֆթիշ, վէ թէճէսաիւս իթմէ-յէ սէրպէսթ իտի: Հալմէթու Բա-րա հազըթլէրինէ իպրազ էյլէտիլի հիւսնիւ թէվէճճիւհիւն վէ մուհապ-պէթին նըչանէլէրինի սէնէտէ պիր զաչ տէֆա տիարը ախէրտէն միսա-ֆիրէթէն կէլէն զէվաթ կէօղլէրի իլէ միւշատէ իտիպ նագլ ու հի-քեայէ իտէրլէր իտի: Պունուն իլէ պէրապէր ահալլինին իշինտէն ֆէ-նալար եօղուտու տէմէք իսթէմէյիլ: Կիլլի շիրքէթլէրէ միւթաալիք ա-տէմլէր տախի պուլունուրուտու քի մուհարրիքի ֆէսատ օլուպ կիլլիտէ իշ կէօրմէյէ մէշղուլիտիլէր:

Անճագ Պիքսիօ, վէ Գատօրնա ճէնէրալլարը Բօրթաբիա թապիր օ-լունան քարույու թօփա թուլթուպ չըգան սէնէ մին զայըը հագգ Բօ-մայա տուխուլ իթտիքլէրի կիւնտէն պէտէն պու էսկի շէհիր արթըգ

թիւն կիւն եաննտան այրըմամբ չըմ տըր :

Իմբէրաթօր Մէց օրտուսունու Մարէշալ Պազէնէ թէսլիմ իթտիք տէն սօղրա Վէրտիւն իւղէրինտէն Շալօնա սօղրու հարէքէթ իթտի : Մահալը մէղքիւրէ Մարէշալ Մագ մաօնուն պիւրինճի , ճէնէրալ Ֆայի-նին պէշինճի , ճէնէրալ Տուէնին եէտինճի , վէ միւճէտտէտէն թէշ-քիլ օլունան օն իքինճի ալայլարը ճէնէրալ Թրօշիւնիւն թախթը դօ-մանտասընտա թէճէմիւ իթմիլէր իտի : Եօլտա Սիւիպթէրաֆլարընտա ճէնէրալ Թրօշիւն թէսատտիւֆիթ տիք , քի օրտույա կիթմէտէ իտի : Մուսայիլէյ հարազապ իմբէրաթօ-րուն վազօնունա կիւրիպ վէ միւշա-րիլէյհին տէսթիւնի թութուպ սըտգ ու սատագաթընը միւպէյեէն քէլամ-լէր տախի իրայէ իլլէտի :

Շալօնա վասլ օլտուղունու ֆէրտաար կիւնիւ պէյնիմիզտէ տա-քէրիճէ ազտը մէճիս օլտու քի թաֆսիլաթը էնճիւմէնի միլլէթէ մուսայիլէյ ճէնէրալ թարաֆընտան պէյան ու իֆատէ օլմուշ տուր : Օ կիւն օն իքինճի ալայլըն դօմանտա-լըղը ճէնէրալ Լը Պրէօնա թէսլիմ օ-լուպ Բարիզ վալիսի թիւթպէսի իլէ ճէնէրալ Թրօշիւ Բարիզէ ալտէթ իթտի :

Օ կիւնտէն պէտէն Իմբէրաթօր օրտու դօմանտալըղընը թէրք ի-տիւպ Մէց օրտուսու ճէնէրալ Պա-զէնէ թէսլիմ օլտուղու միսիլլու , Շալօն օրտուսու տա Մարէշալ Մագ-մահօնա հէվալէ գըլընտը : Իմբէրա-թօր Մագմահօնուն օրտուսունտա դալար , քի հարպիյէ նէզարէթին տէն վարիտ օլան էմիր միւճիպինճէ Պազէնէ եարտըմ իթմէյէ կիտէճէք տի : Իմբէրաթօր Մագմահօնուն թանգիմ էյլէտիկի մուհարէպէ խա-րիթալարընա ապա պագմաթը պիլէ ,

օրտուսուն հարէքէթ , մուսանաաթ իթմէտի , քի նու տա տէյէպիլիւրիմ քի թահսին իթմէտի :

Շալօն օրտուսունտա հիշ պաղ եօղուտու , կէօղէ վուրան ն զամըղըղըն վէ զաաֆիյէթին սէ-պէպլէրինի պուրատաթաաաթ իթ-մէք փէք ուղուն օլուր : Մէց օր-տուսու պունուն աքսիսի օլարագ գուվլէթ վէ էմիլլէթի քեամիլէ իլէ հարէքէթ իտէպիլիւր իտի : Մագ-մաօնուն օրտուսունտա Վօրթ մու-հարէպէսի պօղկունլուղու իւղրէ ճէսարէթտէն տիւշմիւշ փէք չօգ ապէր վարըտը , փէք չօգլարը տա թաալիմ ու թէրպիյէ օլմամըշ ճահիլ տաքէրլէր իտի , խայլըճաարտա Բա-րիզտէն կէլիպ օրտույա կէշմիշ օլ-տուղարընտան մէղքիւր բայիթախթ տա կէօղլէրի իլէ միւշաաաթ իթ-տիքլէրի բօլիթիգաճա ալթիւսթիւք-տէն միւթէէսիւր օլմուշար ըտը : Շալօնտան Պէմօնա օրտու հարէքէթ իթտիլինտէ փէք չօգ միւշքիլաթ չէքալիլինտէն ումուճի խօշնուտսուղ-լուգ նըշանէլլէրի օլմատա իտի , չիւն-քի օրտունուն պէշինճի ալայլը Բը-րուսիանըն ճէսիմ գուվլէթի իլէ եօլտա չաթըշմայա մէճպուր օլտու , վէ տայանամայըպ կէրի չէքիլլի :

Ավուսթոս օթուղունճու կիւնիւ թէքմիլ օրտու Մուղօն , վէ Գարին-եան արասընտա թէճէմիւ իտէճէք իտի : Մէօղ նէհրին սաղ գըլըսընըն նաղըր թէքէլլէրինտէ իքինճի ալայ եէրլէշմիշ իտի , Իմբէրաթօր վէ Մա-րէշալ Մագմահօնտա օրատա իտի-լէր : Սթօնտան կէլէն ճէնէրալ Տուէ տէ ալայլը իլէ եօլտա տիւշմէնտէն սըղընթը չէքալիլինտէն Բօղուր տէ-րէլլէրինտէն եիւրիւմէյէ մէճպուր օլուպ ալտըղը թալիմալթա պիւնայէն Վիլլիէի թարաֆընտան Մէօղ նէհ-րինի կէլէճէք եէրտէ , Բէմիլլի թէ-

պի
տիւշ
գարգա
գարըշ Ս
տիւ , օրատա
ճիւ ալայ մուսայիւ
ֆայէթ իտէճէք մէրթ
տըմ իտէմէտի , Ս.գ.շամըսը
քի Սթէնէյ թէրաֆընտան
տիւշմէն օրտուսունուն պէօլիւքհիւ-
սէսի գարըմըղտա իտի , օնուն իշին
Մէց իւղէրինէ կիթմէք թաաալվու-
րունու պէր թէրաֆ իտիւպ , Մարէ-
շալ էմիր իթտի քի թէքմիլ օրտու
Սէտանա սօղրու չէքիլլէյէ հարէ-
քէթ իթսին , Էրքեանը հարպ Գա-
լինեանտա տուրաճադտը , իմբէ-
րաթօր քէնտի տէ ազշամ իւսթիւ
մահալի մէղքիւրէ վասլ օլտուղուն-
տա ճէնէրալ Մագմահօն միւշարի-
լէյհէ քէյֆիլլէթի հալի պէյան , վէ
Սէտանա չէքիլլէսինի իսթար իթ-
տի :

Տէլէֆ :

ԷՆԹԵՐՆԱՍԻՓՆԱԼ ՇԻՐԻԷԹԻ

Էնթէրնասիօնալ չիւրէթինտէն նէշը օլան շու աթիտէքի իլանը Բա-րի-թուրնալ նամ զաղէթա տէրճ իթմիշ տիւր :

« Տիւնեայը բուհպան կիւրու-
« հինտէն վէ վարիլլէթ սահիպլէրին-
« տէն խէլաս իթմէյէ թային օլան
« եիւմի պին քիշի զինճիւպէնտա

ա բէք տէ րուի րիզա
տէ տիրէր : Պունուն
պէօյիւքէրին իշինտէ
ու էֆքեարէ զահիւյ օլան
վար տըր քի էնթէրնասիօ-
լըն մահվ օլմասընը սիւրէթի զա-
տէտէ իսթէրլէրսէտէ , էլալթըն-
տան անը հիմայէ իթմէյէ եա մէճ-
պուր օլմուշլար վէ եախօտ քէնտի-
լէրինի մէճպուր իթմիշլէր տիր :
Պագալըմ պունուն սօնու նէրէյէ
վարածագ :

ԳՕԼԷՐԱ ԻԼԼԵԹԻ

Իրանտա պու իլլէթ ահալլէյէ
պէօյիւք գըրլըն վէրաիքտէն սօղրա
Ռուսիա մէմալիքինէ սուխուլ իտիպ
Մօսկուա թարաֆլարընտա չիտտէթ
կէօթէրմէտէ տիր :

Ալլընան խապէրլէրէ նաղարէն
եէօվմիյէ իլէրու կիտիպ Լէհիսթան
վէ աննէն Բրուսիանըն շարգ էյա-
լէթլէրինէ տախի վասլ օլմուշ սուր :

Պիւթիւն Էւրօբա վէ թապիպ-
լէր գօրգմատա տըրլար քի մէգքիւր
իլլէթ շըմալ թարաֆլընտան աշաղը
եիւրիւյիւպ Էւրօբայը աղիմ մուխա-
թարայա իլլա իտէճէք տիր : Պու
սէպէպտէն սօլայըլաղըմ կէլէն թէ-
տապիրէ թէյէպիւս օլունուպ ,
միւլթիւնիւ մէրթէպէ էօնիւնիւ ալ-
մադ իշին սարֆ ու իգտամ , վէ զայ-
րէթ օլունմատա իսէտէ , թապիպլէ-
րին քէֆշի եիւզրէ հալա իլէ եիւ-
րիւր պիր իլլէթ օլմայըպ ինսանլա-
րըն պիր եէրտէն տիկէր մահալէ
նաղլ օլունմալարընտան եայըրը պիր
իլլէթ տիր : Պունունտա էօնիւնիւ
ալմագ բէք միւշքիւլ տիր , չիւնքի
պիր մահալտէն տիկէր մահալէ օլան
իսթիլաթ պու կիւն օ տէրէճէլէր-
տէ սիւրաթլէ վուգու պուլմատա

տըր քի , գարանթինա թէտապիւրի-
նին լայըգը վէճհ եիւզրէ իսթիմալ
օլունմատա մուալ գապիլինտէն տիր ,
Չէնտ սէնէ ագտէմ պու իլլէ-
թին Ստամպօլ ահալլիսինէ եազըք
օլտուղու հալա հէր քէշին ֆիքրինտէ
տիր :

ՊԻԼԻՆՄԵՍԻ ՄՈՒՀԻՄ
ՊԻՐ ՄԱՏՏԵ

Ֆրանսա իլէ Բրուսիա տէվլէթ-
լէրի պէյնլէրինաէ վաղը օլան մու-
հարէպէ հաղգընտա Խնկիլթէրա
մէշհուր տիբլումաթլարընտան պիրի-
նին գալէմէ ալըպ ապօնաթլարըմը-
տան պիր զաթ թարաֆլընտան պիր-
թէրճիւմէ զաղէթամըզա կէօնաէրիւ-
միշ օլմաղլէ մա էլմէմուլնիյէ վէլիթ-
թիխար բէյաէր բէյ զաղէթամըզա
տէրճ օլունմադ տըր :

ԷՍՊԱՊԸ ՍԱՀԻՋԷ ՎԷ ԱՍԼԻ
ՅԵՅԻ ՄՈՒՀԱՐԵՊԷ

Բրուսիա իմբէրաթօրու կիյեօմ
պիր թէրաֆտան մուգատտէմաթ
սուլհուն իմզալանսըղը , « իլթէ պիդ-
լէրի շու միւլահազասըղ քեարընիճ-
րասընա մէճպուր էյլէյէն միւտէհէշ
վէ մուաղզամ վէ խուսուսու իլէ
խուսգիր մուհարէպէ խիթամ պուլ-
տու » մէգալաթը իլէ Բուսիա իմ-
բէրաթօրու պիրինճի Ալէգսանտր
հաղրէթլէրինէ թէպիլդ ու պէյան
էյլէտիկի սըրատա տիկէր թէրաֆ-
տան տախի Գօնթ տը Պիզմարգթէ-
սատիւֆ իտէն ֆրսատլարըն ճիւմէ-
սինաէն իսթիֆատէ պիրլէ , Ալէ-
մանեա թէրաֆլընտան ալա սէպէ-
պիլլէթ վէրլմէքսիլին , Ֆրանսա
քէնտի ընղըմամը բէյի իլէ Ալէման-
եա իւղէրինէ հիւճիւմէ մուպալը-

« տան հասըլ օլան շէյ քիւլ իլէ խա-
« րապիլլէթ տիր :
« Պիզէ եազըչան եազմադ տըր ,
« աթէշ ինթիգամ ալըր , վէ պիզիմ
« միւրատը մապսէտիմիլին թէմամի-
« յէթէ վասլ օլմասը » :

ՄԵՆԵՆԻ ԻՐԻՖԵՆԷ

Մէգքիւր իլանը գրաաթ իտէնէ
րանա մալիւմ տիր քի պունտան
չէնտ հաֆթա մուգատտէմ պիրկիւն
վէ պիր սաաթտա Բուսիատա , Ֆը-
րանսատա , Աւսթրիատա , վէ Էւրո-
բանըն տիկէր մահալլէրինտէ հարիգ
զուհուր իտիւպ , հիւքիւմէթլէր թէ-
րաֆլընտան հարրաղլար ախղ ու կի-
րիֆթ օլմուշլար ըտը :

Կիւն պէ կիւն պու վաճիպ իւլ
լանէթ չիւքէթին չիտտէթի արթըպ ,
Էւրօբայը սիւհ իլէ օլմատա , պա-
րի հարիգլէր իլէ խարապ իթմէք
գատա ու խըյանէթինտէ կէղմէտէ
տիրլէր :

Տէվլէթլէր հէրնէ գատար տա
չիւքէթի մէգքիւրէնին հէր պիր հա-
րէքէթինէ նալարը տըղգաթ իթմէ-
տէ իսէլէր տէ , էօնիւնիւ ալաճաք
թէտապիւրի չէտիտէնին միւսթաամէլ

էսկի հիյեթինտէ դաղմատը : Կիւլէ-
լէր իլէ տէլինէն տիվարտան իւք ի-
չէրի կիրէնլէր դապահաթլարը իչին
նէֆիյէ կիտէնլէր օլտու, քի իթալիա
հիւքիւմէթի Բօմայը զապթ իթմէյէ
կիթտիկինտէ հէք պաշնա թօրլա-
մըշ ըտը, արքալարընտան պիր թա-
զըմ սէյրիճի մագուլէսի էճնէպի ա-
տէմէր վար ըտը քի իչ կիւճ պուլ-
մագ սէվտասը իլէ իթալիա օրտու-
սունուն էօնիւնէ դաթըմըշ ըտը :
Մէրգուման ասհապը ճիւնհա իլէ
էճնէպիլէր կէրէք նէֆսի Բօմատա
պուլունան, վէ կէրէք քաշարուտէն
կէլէն մուհարիքի ֆէսատ օլանլարա
դաթըլարագ ասըլ Բօմա ահալիսին-
տէն այրը տիկէր պիր իքինճի ահալ-
լի թէչքիլ իթտիլէր քի իչթէ իթալ-
իա տէվլէթինէ արա սըրա էլ վու-
րուպ եաշասըն պաղըրան պունլար
տըր : Բօմանն էսկի ահալիսի էվ-
վէլտէն նէ իտի իսէ չիմսի տէ օ-
տուր, Բաբա հաղըթլէրինէ հէմ
սատըգ տըր, հէմ տէ միւթիւ : Ե-
կեղեցական կիրուհունտէն եալընըզ
պիր զաթ մուրթաա չըգտը, քիպար-
զատէլէրտէն եէտի քիչի Բաբայը
միւնքիր կէլտիլէր, էսնաֆ թագը-
մընըն էլէ կէլէնլէրի, վէ աշաղը
ճէօմաթթըն էն պէօյիւք էքսէրիյէ-
թի Բաբա հաղըթլէրինէ իպրաղը սըտը
ու սատագաթ, վէ համիյէթ իտիպ,
միւշարիլէյհտէն գըլ փայը այրըլմա-
մըշ տըր : Բաբա հաղըթլէրինտէն
հօշնուտ օլուպ իթալիա հիւքիւմէ-
թին թէնֆիր իթտիլէրինի իպալթ
իթմէք իչին, հիւքիւյէթի մէղքիւ-
րէ Բօմայը զապթ իթտիկի կիւն մէ-
մուրիյէթտէ պուլունան ճէմի Բօմա-
լըլար մէմուրիյէթլէրի թէրք վէ ի-
թալիա հիւքիւմէթի նամը իլէ մէ-
մէմուրիյէթ դապուլ իթմէյէճէքլէ-
րինի պէյան իթտիլէր :

Ասաքիր կիրուհինտէն Բաբայը
թէրք իտէն բարմաղլա կէօթէրլէ-

տի : Օ դատար ճիւզիւ նէվինտէնի-
տի քի, ճիւմլէսի իսթիֆալէրինի
վէրիպ չէքիլտիլէր : Պունլար Էւրո-
բա մուվաճճէհէսինտէ պիրէր աղիմ
իսպաթլար օլտու քի իթալիա հիւ-
քիւմէթիին ինֆաալընը միւճիւպ
օլմուշ տուր :

Հալա պու կիւն հիւքիւմէթի
մէղքիւրէնին կէօլլէրի էօնիւնտէ
Բօմանն կէրէք քիպար, կէրէք էս-
նաֆ, վէ կէրէք ֆուդարէ թագը-
մընըն տէրութաթլարը Վաթիդան
սէրայընտա դապուլ օլունուպ իպրա-
զը սըտը ու սատագաթ իթմէտէ
տիր :

Մէճմուա Օբիինօնէնաճիօնալէ
թապիր օլունան եահուտիլէրին զա-
ղէթալարընը օգույաճագ եէրտէ,
աօղրույու հիքեայէ իտէն զաղէթա-
լէրի գրաաթ իթսէ նէլէր նէլէր պու-
լուրքի եաղտըքլարընտան քէնտի ու-
թանըր գալըր :

Պիղէ տէնիլէպիլը քի Բօմատա
իքի էսկի վէ եէնի ահալլի պէյնիւնտէ
միւշաւտէ օլունան պու ֆարգ պէօյ-
լէ դալմաղ պիր մէմալիք եէնի հիւ-
քիւմէթէ կէչտիլի զէման պու ույ-
կունսուղլուդլար թապիլի վուդու
պուլուր, ֆագաթ պէօյլէտէ գալ-
մաղ, վագըթ իլէ հէր չէյ սըրասը-
նա կիրէր, վէ իքի ահալլի պիր
պիրլէրի իլէ դայնայըպ ումումի ա-
սայիչ հուսուլէ կէլըր :

Պիղտէ պու էֆքեարը իսթիհ-
սապ իտէր իտիք էկէր մէսէյէ սըրֆ
բօլիթիգա տայիրէսի իլէ մահուտ
պիր մէսէլէ օլայըտը : Բօմատա պու
պէօյլէ տէյիլ տիր, ահալլի թէրա-
ֆընտան կէօթէրիլէն խօշնուտուդ-
լուգ սըրֆ բօլիթիգա տէյիլ տիր,
պունտա ճիւմանի բուհանիյէ էօյլէ
պաղլը տըր քի, պիրինի տիկէրին-
տէն այրըմագ մուալ դապիլինտէն
տիր : Բօմա իչիւն ճիւմանի իլէ բու-
հանի թըպիլը ճան իլէ թէնէ պէն-

ղէր, իքիսի պիր օլտուդճա հայաթ
վագը տըր, այրը այրը օլտուդճա
մէմաթ չիւպհէսիզ տիր :

Վէ պու տա օ դատար սահիհ
տիր քիտիկէր պիր մէմալիքին զապթը
հաղըթնտա գուլլանըլան լիսանը ի-
թալիա հիւքիւմէթի հաղըթնտա
գուլլանըլմատը, Բօմայը զապթ ի-
տէնլէր, մուհարըրի ֆէսատ օլան-
լար, հիւճմ իտէնլէր մէզհէպէ խա-
յին վէ բուհանիյէթէ հիւրմէթսիզ
իլան օլտուլար : Բօլիթիգաճա Բա-
բայա ասի օլան, մէզհէպճէ ասի
սայըլտը : Իչթէ մէսէլէնին ճանը
պունտա տըր : Պու մէսէլէնին մէ-
սալիհի սայիրէտէն օլան ֆարկը պու
տուր :

Պունուն պէօյլէ օլտուղու իչին
իթալիա հիւքիւմէթի Բօմայը զապթ
իթտիլի կիւնտէն ասըլ Բօմալըլար
միւշքիւլ պիր հալէ կիրիֆթար օլ-
աուլար : Ահալլի էօյլէ իսթէր քի
մէզհէպինին իգթիղասընտան Բաբա
հաղըթլէրինէ պիր թագըմ մուհապ-
պէթ, վէ հիւանիւ թէվէճճիւհ նը-
շանէլէրի ալանէն, վէ մութանթան
սիւրէթտէ իպրաղ իթսին. ասհապը
իթիթիլալ պունու բօլիթիգաճա պիր
մէսէլէ տատ իտիպ մումանաթ իթ-
մէյէ գըյամ, վէ ահալլիլի հագարաթ
իտէյօթ թութար նասըլքի պիր դաշ
տէֆա նէֆսի չէհիրտէ վուդու պուլտը :
Պու միւշքիւլ հալէ հիւքիւմէթ քէն-
տի տէ կիրիֆթար օլմուշ տուր,
պիլըր, վէ տույար քի ահալլի էօյ-
լէ պիր չէյ իչին քիլիսէլէրտէ իճրայը
ղիյնէթ իթմէտէ տիր քի հիւքիւմէթ
հաղըթնտա խայըլը տէյիլ տիր,
մէսէլա ահալլիտէն թագըմ թագըմ
քիլիսէլէրէ զիարէթէ կիտիպ Բա-
բանըն հալի հաղըրէսինի էյիյէ
թէպաիլ օլմասընա տուալէր սունմա
տա տըր : Պունա իթալիա հիւքիւ-
մէթի հօշնուտ օլամաղ ֆագաթ
նէ եաբսըն պրաղմասա Էւրօբա

մուսուլմաններէն թէքերը իր-
տիկի վատութիւնէն զարչը իր-
միշտ սայը-
լածագ, պու արալըդ հազըդէթսիդ
կէօզիւքմէք իսթէմէզ հէլէ իշինէ
հիւ էլ վէրմէզ:

Պու սէպէպտէննէ եաբաճաղը-
նը շաչըրը պիր արալըդ գաթօլիք-
լէրի վիգայէ իթմէյէ, վէ սէրպէսթ-
ճէ իճըայը զիյնէթ օլմանմասընա
կէօզ գաբարսա տա, տիկէր թարաթի-
տան քէնտի էֆքեարընա ալաթ օ-
լան սէրքիշիյի տաթի հազարաթ
իթտիքլէրինտէ կէօրմէմէզլիզէ վուր-
մաղա մէճպուր օլմուշ տուր: Պէօյ-
լէ պիր հալի միւնագըսէտէ նէ ույ-
ղունսուղլուքլար հասլ օլապիլիր օլ-
տուղու զազէթալէրտէ գրաաթ իթ-
մէսէք պիլէ քէշֆի բէք գօլայ տըր:
Պուստան տըր քի բուհանի վէ ճիս-
մանի հիւքիւմէթլէրին եէկ տիկէ-
րինտէն միւքթէրիք օլմասը Բօմա
հազըրնտա սահիհէն պիր խայալաթ
տըր:

Վագաա տա մէսէլէնին ասըլ
խասսընա նազարը տըգգաթ օլունա-
ճագ օլուր իսէ թէվարիսի ճիհան
էլիմիզտէ օլարագ շունա իսքեաթ
օլուրուք քի քիլիսէյի շէրիֆին իս-
թիգլալիյէթ, վէ սէրպէսթիյէթինէ
միւնէրընտ իգթիզա իսէն ճիսմանի
հիւքիւմէթին Բաբալար հազգէն
վազ կէշէմէզլէր չիւնքիւ էմանէ-
թէն քէնտի եիւզէրինտէ օլուպ, ա-
սըլ քէնտի մալի օլմայան հէր հան-
կը շէյտէն օլուր իսէ օլուն քիշինին
ֆէրաղէթ կէլմէսի զայրու ճայիզ,
վէ զայրու հազգ տըր:

Իմտի Բաբա հազըրէթլէրի ճիս-
մանի հիւքիւմէթին էմանէթտարը
օլտուղու հալտէ մութասարըքլըդ
հուգուգու, շախսիյէ տէյիլ տիր,
Բաբալըզա այլտ պիր հուգուգ տուր:
Մէսէլէ պու ճիհէթլէ տէրփիւի
միւթաալա օլտուգտա, անըն թէրքի
վէ եախօտ անտէն ֆէրաղէթ կէլին-

մէսի ատէթա հէմ քէլիսէյէ, հէմ
տէ մէզհէպէ պիր հազարաթ տըր,
իշթէ մէսէլէնին բուհանիյէթի պուն-
տա տըր: Պու սէպէպտէնն Բօմայը
ղասպ իտէնլէրի Բաբա հազըրէթլէրի
աֆօրօս իթմիշտիր տէյի թագպիհ,
վէ իսթիհզա իտէնլէրին ասլա հազ-
լարը եօգ տուր, նէ տէ Բաբա թէ-
աննիւտ իտիպ պէյհուտէ ըսրար իթ-
մէքտէ տիր տէյի պօշպօղաղլըդ ի-
տէն զէվաթըն հազգը վար, չիւնքիւ
պունա թէաննիւտ տէնէմէզ, պու-
նա հուգուգունտան վազ կէշէմէք
տէնիր քի, ինսանլարսան թահսին
օլմալը տըր, նէշէքիմ թագպիհ:

Հաթթա Բաբա հազըրէթլէրի
պու կիւն հուգուգունտան վազ կէշ-
սէ հուգուգու պարիտէ մէսուլգալա-
ճաղը շէյլէ տուրսուն, հէմ տիւշ-
մէնլէրի էօնիւնտէ գատը ու հասի-
յէթի մահֆ օլուր, հէմտէ չիմտիք-
տէն պին գաթ զիտտէ խիւսէմա բէյ-
տա իտէր: Պու ինքեար գապուլ իթ-
մէզ պիր սահիհիք տիր:

Եվվէլաէն տէմիշիզ, վէ չիմտի
տէ թէքերընա իտէրիզ, էյէր տա-
վա սըրֆ ճիսմանի պիր տալա օլա-
յըր, տիկէր հիւքիւմէթլէրէ վու-
գու պուլտուղու միւսիւլիւ պունտա
տա օլուր տու, եանի օլան օլմուշ
պիթմիշ էսասընա թէվֆիդէն Բօմա
իթալիանըն էլինտէ գալըր ըտը,
Ֆագաթ Բաբա հիւքիւմէթի պիր
մէզհէպ ճիհէթի իլէ տէ մութասա-
րըք օլուպ պունա կէրէք Բօմա, վէ
կէրէք ումսմի գաթօլիքլիք հազը
եախօտ հուգըսըզ շէյլէ գանմըշ տըր,
շէյլէ տէ ինանըր, վէ պու էֆքեար
Բաբալըզ իլէ մահֆ օլապիլիր, եէկ
տիկէրինտէն այրըրը շէյ տէյիլտիր:

Պու վէ տիկէր սէպէպտէնն պի-
նայէն ճիսմանի հիւքիւմէթ իագա
օլմատըգճա, իթալիա հիւքիւմէթի-
նէ գարչը կէրէք Բօմա ահալիսինին
կէրէք ումսմի Բաթօլիքլիյին խու-

սումէթի գաթ օլմայաճագ տըր:

Իթալիա հիւքիւմէթի պու մէ-
սէլէտէ օլան օլտու կիպի իթիլա-
լընիճատիթտիկի մէպտէյի եիւրիւթ-
տիւլիւնէ քէնտի տէ իսքեաթ օլ-
մուշ տուր, էր կէճ Բաբալըք ֆի-
թուաթ իտէնէք տիր, պունա ասլա
չարէ եօգ տուր, գօ Մէճմուա էյ-
լէնճէ մագամընտա էօթէտէն պէ-
րուտէն պահսլար պուլուպ տէրճ
իթսին, միլլէթտէ ալտասաճագ շաչ-
կըն պուլուր, ֆագաթ մէսէլէնին
հազըրէթի հալինէ զէրրէ գատար
զիտն վէրէմէզ:

ՍԵՏԱՆԸ ԹԵՍԼԻՄ՝ ՕԼՄԱՍԸ
ԻՌԶՐԻ ԹԱՐԻԻԻ ՄԱԽՍՈՒՍ
ՇԱՀԱՏԻԹ

1870 սէնէսինտէ Ֆրանստա
վուգու պուլան մուհարէպէ հազըրն-
տա ուլու էֆքեարը խօշնուտ իթ-
մէք իւզրէ ճէսիմպիր գօմիսինն թէշ-
քիլ օլմուշ տուր քի հէր շէյի եէրլի
եէրինճէ թէճէսսիւս իտիւպ միւ-
լէթ մէճլիսինէ թագտիմ իթմէյէ մէ-
զուն օլաճագ տըր: Ճէնէրալ Բաթու
Մէտան մուհարէպէսինտէ պուլուն-
տուղունտան մէզքիւր գօմիսսինտա
շու աթիտէքի մաղպաթայը թագ-
տիմ վէ Մէտանըն թէսլիմ օլմասընը
հիքեայէ իթմիշ տիր, մէզքիւր մէզ-
թիւպիւ Մօնիթէօր Իւնիվէրսիւնամ
զազէթա տէրճ իթմիշ տիր:

« Մէտան մուհարէպէսինն վէ
օնտան ագտէմ վուգու պուլան ֆէ-
լաքէթլէրին հիքեայէսինի պէնտէն
իսթէտիկիլիզ հալտէ, սիգի խօշ-
նուտ իտէնէք մէրթէպէտէ թագսիլ
իտէպիլիրիմ, չիւնքիւ իմքէրաթօր
հազըրէթլէրինն եանընտա օ կիւն
իւրմէթտէ պուլունտուլ, վէ պիւք

բէթ վէ միւսարաւթ իյլէմիշ տիր, տէյու իտտաա իթմիշ տիր: Ալէլ ումուժ գարինի սըհհէթ օլուպ, Բըրուսիանըն Ֆրանսա ալէյհինտէ ուլհա տայիր պիր թագըմ կիրան շէրաթի իսրազ իտիմէսինէ պատի օլան, իշ պու իտտաանըն սըհհէթ եա առէմի սըհհէթի, տիգաթը աղիմէ իլէ թէտգիգ վէ թէճէսսիւս օլուն մայա շայան պիր մատտէ տիր:

Եւրասը տախի ճայը թաա ճիւպ տիւր քի, իտտաայը մէզպուրուն սըհհէթինի թաստիգ իտէն եա լընըզ բէյտէր բէյ, թապ ու նէշը օլունան Խնկիլիզ էլրագը հալատի սի օլմայըպ մաւհաֆազայը միլլէթ նամը իլէ թէշէքիւլ իտէն մէճիսին ազալարը, եանի, էլ եէվմ ումուրու տէվլէթին ինանը էլլէրինտէ պուլունան Մ. Կիզօ վէ Մ. թիէր թէրաֆլէրինտէն տախի գապուլ վէ նի հայէթ Ֆրանսանըն Պէրլին գապի նէթօսու նէզտինտէ սէֆիրի պուլունան Մ, Պէնէտէթթի տախի քէն սի վասէթասը իլէ ճարի օլան միւլաքքէրաթէ բանա աշնա պուլուն ուղու հալտէ Գօնթ տը Պիզմար գըն իշ պու պէյանընը քէմաքեան թաստիգ իթմիշ տիր:

Վազաս պունտան զիյատէ դաթի շէհատէթլէր իլէ, թէվարիսճէ օլան պիր նօզսանըն վազ ու իսպաթ օլունմասը, փէք միւշքիլ իսէ տէ մէսէլէյի մէզպուրէ էկէրչի միւտա դիգանէ միւթալաա վէ միւթէֆէքիւր օլունսա, Գօնթ տը Պիզմար գըն իտտաասընըն առէմի սըհհէթի տէր հալ թէֆհիմ օլունուր:

Մուսայիլէյհ գօնթ, պու իշտէ Ֆրանսա տէվլէթինին սաիլ օլտուղու էֆքէարը ամմէյի իլզամ իլլէմէք նէ տէրէճէտէ քեարը մուհիմ օլտուղունու բէք ալա պիլիւր իտի, վէ հաթթա մուհարէպէյի միւտէհէշէնին զուհուրինտէն անճագ պիր գաշ

կիւն սօղրա եանի 70 սէնէսի աղութօսուն օթուղունճու կիւնիւ Մ. տը Պիզմարգ, Ֆրանսանըն պիլա միւլահազա Ալամանհայա իլանը հարպ իթմիշ օլմասընտան տօլայը քիմէ հազգընտա սուի զանն վազը օրնատըղընը վէ հաթթա Ֆրանսա իմքէրաթօրունու, ումուժ էւրոքանըն բահաթ վէ ասայիշինէ իյրաա իլլէտիյի խալէլ իշիւն, սիւրէթը զահիրէտէ միւթթէհիմ իտուկինի պիւթիւն ճիհան վէ խուսուսի իլէ էրպապը տուէլ վէ էֆքէարը ումուժիյէյի Խնկիլթէրրա իգըար իտիյօր տէյի, նէշը իթմէք իւզրէ, Լօնտրատա սէֆիրի պուլունան Գօնթ տը Պէրնթօրֆա, լաղըմ կէլէն թէն պիհաթը իթա իլլէմիշ տիր:

Վազաս էֆքէարը ալէմ վէ էրպապը տուէլ, վէ էֆքէարը ումուժիյէյի Խնկիլթէրրա գօնթ տը Պիզմարգըն իտտաասընը պիթթաստիգ Ֆրանսա ալէյհինտէ պէյանըէֆքէար իթմէյիպ հաթթա պունուն մուղալիւրի Բրուսիանըն Ֆրանսատան զիյատէ պու խուսուստա միւթթէհիմ օլտուղունու իտտաա իտէն պիր գըսմը ճէսիմ տախի մէվնուտ օլուպ, հէր նէ դատար Ֆրանսա իլանը հարպ իթտի իսէ տէ Բրուսիա տախի անը թէշվիգ իթտի տէյու պասթ ու մուգատտէմ իթտիքլէրի տախի մուհազագ իսէ տէ Խնկիլթէրրա դապինէթօսու իշպու իֆթիրտնըն սըհհէթինէ օլ տէրէճէ իսքեաթ օլմուշուտ քի էհլը բօլիթիգատան հիշ պիրի Գօնթ տը Պէրնթօրֆա եանըլմըշ իտուկինի պէյան իթմէքիլի ճէսարէթ իթմէմիշ տիր:

Էկէր Խնկիլթէրրա դապինէթօսու Բրուսիա սէֆիրինէ իտտաա իլլէտիկի իթիհատը էֆքէարըն մէվնուտ օլմատըղընը պէյան իլլէմիշ օլսա իտի, կէրէք Ֆրանսա կէրէք Բրուսիա վէ խուսուսի իլէ ումուժ

հազգընտա, միւթիտ օլաճաղընտա ալա շէքք ու շիւպհէ օլամագ, լաքին պիր թահրիրաթը բէսմիյէ տէրունինտէ վազը պու միսիլու պիր իտտաայը ճէսուրանէյէ կէօզ դաբատըպ կէշմէսի իլէ իտտաայը մէզպուրէյի քեամիլէն թաստիգ իթմիշ սայըլը:

Պու ճիհէթտէն Բրուսիա ֆայիտէմէնտ օլուպ, մէզպուր ֆայիտէյի էհլի տախի էրպապ, տըզգաթը քեամիլէ իլէ իսթիմալ էյլէմէքիլէ սայ ու զայրէթ իթտիլէր:

Հէր նէ հալ իսէ ասըլ սարֆը նաղար օլունմագաղըն թահգիգ վէ թէտգիգ վէ թէֆթիշի էլլէմ օլան մատտէ, Ֆրանսանըն իթտիկի իլանը հարպ սուրէթի սահիհտէ ապէս մի տիր, վէ հիշ պիր կէօնա թէշվիգ վազը օլմագաղըն մը իճրա օլունմուշ տուր: Իշպու սիւալէ ճէվապ իթասը իշիւն մէյանէի մէմէքէթէյնտէ ճարի օլան միւնասէպաթը թէճէսսիւս իթմէկէ հաճէթ օլմալուպ շիւնքի պու միւնասէպաթ իգթիզասընճա վէ էֆքէարը ումուժիյէճէ էվլէլ վէ ախըր հէր հալտէ պիր մուհարէպէնին սէրնիւմայի զուհուրի աշիքեար ըտը, Ֆրանսա Բրուսիա տէվլէթինին միւտտէթի դալիլէ զարֆընտա պէօյիւմէսինէ հասէտ վէ շայէտ տահա զիյատէ թէվսիի մէմալիք իթմէսինտէն իսէֆվու իթիրազ իտէր իտի, տիկէր թէրաֆտան Բրուսիա Ֆրանսա ահալիսինին քէսպի ճէսարէթ իթմէսինտէն հասէթքէշ վէ Ֆրանսա հուտուտունու թասհիհ վէ թէհտիտ իլլէմէք արզուսինտէ պուլունտուղունտան տօլայը շիւպհէլէնէրէք սուի զանն իթմէքտէ իտի իսէ տէ ասըլ էսպապը սահիհէի հարպ պունլար տախի օլմալուպզուհուրու աֆէթին էսասը Բրուսիա բրէնսլէրինտէն Լէօթօլտ տը Հօֆէնցօլէրն իսմինտէ պիր բրէնսին

Սպանեա հիւքիւմէթինին թախթը
Կրախիսինէ իդատը օլուպ, Ֆրանսա
տէվլէթի մուամայիլէյհ բրէնսին սան-
աալիի հիւքիւմէթէ ինթիսապընա
մուարրիզ պուլունմագտա իտի:

Պու պապտէ էվվէլ պէ էվվէլ
պիր սիւալ զուհուր իտէր, շէօյլէ քի
Ֆրանսա ինթիսապը մէզպուրէ մու-
խալիֆէթ իթմէյէ, սէլահիյէթի վար
մը ըտը. էկէր սէլահիյէթի եօգ
իտի իսէ Ֆրանսա պու մուխալիֆէթ-
տէն տօլայը, զուհուրի միւմքիւն օ-
լան խուսուսաթտէ, մէսուլ վէ հագ-
սըզ օլմասը, լազըմ կէլիր: Անճագ
Տրուա Էնթէրնասիօնալ գաիտէյի
մախսուսէսի մուճիպինճէ, պիր է-
հալինին տիկէր պիր էհալիյէ ֆիլան
էճնէպի բրէնսի, քէնտինիզէ գրալ
իթմէյինիզ, զիրա ինթիսապը մէզ-
պուր մէնաֆիի մախսուսէմիզէ մու-
ղայիր տիր, տէմէյէ հագգը օլտու-
ղունա շիւքհէ օլապիլիր մի. անճագ
միլէլը Էւրօբա իշպու գայիտէյի պիլ
իսթիմալ, հագգ վէ սէլահիյէթի
թէպտիլ իյլէտիլէր: Օն եէտինճի
տէհր էսնալէրինտէ Սպանիա տէվլէ-
թի թահթընըն վէրասէթիիչիւն վու-
ղու պուլան մուհարէպաթ սէլահի-
էթը մէզպուրէ եիւզիւնտէն իտի:
Քէզա պին սէքիզ եիւզ օն պէշ սէնէ-
սինտէ, պազը տիւէլը միւթթէֆի-
գէնին, ալէմէ հէֆվ ու տէհէթ
վիրէն Նաբօլէօնու, վէ ճէմիի Պօ-
նաբարթ սիլսիլէսինի, իլէլ էպէտ
Ֆրանսա թահթընտան մահրում իթ-
մէկէ իթթիֆագ իւլ ըէյ իթտիքլէրի
վէ քէզա Պէլճիգա հիւքիւմէթի Ֆի-
լէմէնկտէն պիթթէֆրիք, այրուճա
Պէլճիգա գրալիյէթի թէսիս օլուն-
տուղը զէման պու մէսէլէնին թահ-
թը ինթիզամէ ալընմասը իչին,
պիր թագըմ քիմէնէլէրին, Պէլճի-
գա թահթընտան մահրում գալմալա-
րը տալի, եինէ պու սէլահիյէթտէն
նէշէթ իթմիշտիր. վէ Լուի Ֆիլի-

պին մահտումի Տիւք տը Նիւմու-
րուն, Պէլճիգա գամարալարը թէ-
լաֆընտան գրալ նասպ ու թային
օլունտուղունտա, Լօրտ Բալմէրսթօ-
նուն, Ֆրանսա տէվլէթինէ իիթա-
պէն, էկէր մէրգում տուգանըն
թախթը գապուլ իթմէսի խուսու-
տունա միւսաատէ օլունուր իսէ, Խն-
կիլթէրրա հիւքիւմէթի պալ խուսու-
տու ատէթա սէպէպի մուհարէպէ
իթիպար իտէճէկինի հալի, վագի
օլան իթիթիթաթէ եինէ պու Տրուա
Էնթէրնասիօնալ սէպէպ օլմուշ տալը
վէ զայրը հիւմ վէ զայրը հիւմ:

ՏԷԷ

ՄԻԻԹԷՆԵՎԻՅԷ

Ալէմանեա իմբէրոթօրլուղուն-
տա պուլունան Քաթօլիքլէր հագ-
գընտա հիւքիւմէթի մուամայիլէյհ լա-
էիլթիլիք մէսէլէսինտէն տօլայը թէ-
ատտի, վէ թէարրուղ եօլունտա
մուամէլէ գուլլանտը իսէ տէ Քա-
թօլիքլէր տիյնէմէյիպ հիւքիւմէթէ
գարըզ գօտուլար:

Պունուն ալթընտան Ալէմանեա-
տա պէօյիւք պիր ֆէսատ զուհուր
իտէ պիլիր օլտուղունտան, հիւքիւ-
մէթ շունա գարար վէրմիշ տիր քի
Քաթօլիքլէրին իթիպատընա նիզամ
միւճիւպինճէ իլիշմէյէճէքսէ տէ լա-
էիլթէլիկի գապուլ իթմէյէն քիշիլէ-
րէ տէ հիւքիւմէթի ըուհանիյէնին
թէյտիպ իթտիլինի թանըմայաճաք
տըր, Պունու տալի Քաթօլիքլէր
գապուլ իթմէյիպ, բանագրանք ճէ-
զասը իլէ մահրում օլան ըահիպլէրի
ասլա քիլիսէլէրէ գապուլ իթմէտիք-
տէն մաատա փիսգոպուլարըն վէր-
տիքլէրի ճէզալէրէ հիւքիւմէթ ու ըա-
յէթ իտէճէքլէրինի ըսրար իթմիշէր
տիր. Վագտա տա օն սէքիզ միլիօն

Քաթօլիք գալգըպ տա Մ. Պիզմար-
գըն իսթիհոապ իթտիլի օն ալթը
պին ասիլէրէ պաշ էյէմէզ:

— Բարիկ եօլմիյէ շէնլէնմէքտէ
տիր, ասլա հիշ պիր ֆէլաքէթ զու-
հուր իթմէմիշ կիպի ահալի հարաքէթ
իթմէտէ տիր: Խարապ ու վէրան
օլան խանէլէրին միւճէտտէտէն ին-
շասընա տէվլամ օլունմաքտա տըր,
օն օն իքի պին ինկիլիզ ամէլէլէրի
Բարիզէ կէլմիշէր իսէ տէ Ֆրանսըզ-
գուլլանմայըպ, եիւզ իսթիլինէ
գալմըշլար տըր:

Քաթօլիք տինտարանընա էլ-
զէմ օլան տուալարընն իլալէսի
իլէ պու տէֆա մաթպաամըզտա
թապ ու նէշը օլունմուշ օլան:

ՀՈՌՎՄԷՍԿԱՆ

ԳՐԻՍՏՈՆԷԱԿԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏՈՒԹԻՆ
Ֆիրուլիթ օլունտուղու իլուն օլունուր
Ֆիյ 50 բարա:

Սօիյէթէ Ժէնէրալ Լիրա ինկիլ	10	37
Քրէտի » » Լիրա Օսման	11	26
Բուլէլի Շմէտիֆէրի » Ֆրանք	119	25
Խսթիգրալ 1863	»	311
» 1865	»	319
» 1869	»	28 50

ՅՈՆՏՕ ՖԻՅՈՒԹՂՈՐԸ ՂԱԼԱԹԱ ՊՕՐԱՍԱՐԸ

Չարշամպա.			
Սապահ	Օգոտտո	4	50 18
Ագշամ			50 24
Բէրշէմպէ.			
Սապահ		5	50 30
Ագշամ			50 25
Ճուլաա.			
Սապահ		6	00 00
Ագշամ			00 00

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄԷՍՈՒԼԸ ՂԱԶԷԹԱ

ՄԻԲՈՅԻԼ ԷՔՈՒՐՃԵՈՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԻԻԶԷՆՏԻՍԵԱՆ
ՂԱԼԱԹԱ

ՀԱՅՈՑ ԵՆԵՂԵՔԻՈՑ ԳՐՂՈՑ ԽԻԻ 19 ՎԵՐԻ ՅԵՐԿ